

Amo

Chapter 7

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

אָמָּוּס	לְקַשְׁ	וְהַנֶּה	הַלְּקָשׁ	עֲלֹות	בְּתַחְלַת	גַּבֵּי	יֹצֵר	וְהַנֶּה	יְהֹוָה	אָדָּנִי	כָּה	הַרְאֵנִי	1
H3954	H2009	H3954	H5927	H8462			H3335	H2009	H3069	H0136	H7200	H3541	

: בְּנֵי הַמְּלָאָכִים
[H4428](#) [H1488](#)

প্রভু এই জিনিসটি আমাকে দেখিয়েছিলেন। যখন দ্বিতীয়বার শস্য বাড়তে আরম্ভ করেছে সেই সময়ে তিনি পঙ্গপালদের তৈরী করেছিলেন।
রাজা প্রথম শস্য কেটে নেওয়ার পর এটা ছিল দ্বিতীয় শস্য চাষ।

মু	আ	সালাহ	যিহুয়া	আদানি	ওআমৰ	হারেৎ	ষষ্ঠৰ	আতা	লাকুল	কলা	আম-	ওহা	2
H4310	H4994	H5545	H3069	H0136	H0559	H0776	H6212	H0853	H0398	H3615		H1961	

হিয়া: ক্ষেত্র কি যুক্তব

[H1931](#) [H3290](#)

যখন পঙ্গপাল দেশের সমস্ত ঘাস ধ্বংস করে ফেলেছিলেন তখন আমি বলেছিলাম, “হে প্রভু! আমার সদাপ্রভু! দয়া করে আমাদের ক্ষমা করুন! যাকোব কি ভাবে উদ্ধৃত পাবে? সে এত ক্ষুদ্র! কারণ সে খুব দুর্বল!”

তেহিনা:	যিহুয়া:	আমৰ	তেহিনা	লা	জোত	ুল-	যিহুয়া	গ্খুমা	3
H3068	H0559	H1961	H3808	H2063			H3068	H5162	

তখন প্রভু এই বিষয়ে তার মন পরিবর্তন করে বললেন, “এই রকম ঘটবে না।”

হা	আতা	ওহাকুল	যিহুয়া	আদানি	বোশ	বেৰব	লেকুা	হিয়া	আদানি	হারেনি	কলা	ওহা	4
H8415	H0853	H0398	H3069	H0136	H0784	H7378	H7121	H2009	H3069	H0136	H7200	H3541	

হিম্মক: আতা ওহাকুল
[H0853](#) [H0398](#)

প্রভু আমার সদাপ্রভু এই বিষয়গুলি আমাকে দেখালেন। আমি দেখলাম প্রভু ঈশ্বর বিচারের জন্য আগুনকে ডাকছেন। সেই আগুন গভীর সাগরকে ধ্বংস করেছিল এবং ভূমিকেও প্রাস করতে শুরু করেছিল।

হা	আতা:	ক্ষেত্র	কি	বেৰব	যুক্তব	যাস	মি	আ	চৰলা	যিহুয়া	আদানি	গ্খুমা	5
		H1931		H3290			H4310	H4994	H2308	H3069	H0136	H5162	

তখন আমি বললাম, “হে প্রভু ঈশ্বর! দয়া করে ক্ষান্ত হোন। যাকোব কি ভাবে রক্ষা পাবে? কারণ সে ক্ষুদ্র।”

ও	আদানি	আমৰ	আতা	তেহিনা	লা	হায়া	গম	জোত	ুল-	যিহুয়া	আদানি	গ্খুমা	6
	H3069	H0136	H0559	H1961	H3808	H1931	H1571	H2063		H3068	H5162		

তখন প্রভু এবিষয়ে তাঁর মন পরিবর্তন করে বললেন, “এই ঘটনাও ঘটবে না।”

আ	নেগডেল	বুব্ৰিদো	আ	ছোমতা	লে	ুল-	গন্তব্য	আদানি	ওহা	যিহুয়া	আদানি	গ্খুমা	হারেনি	কলা	7
	H0594	H3027	H0594	H2346			H5324	H0136	H2009	H7200	H3541				

প্রভু আমাকে এই দর্শন দেখালেন॥ প্রভু তাঁর হাতে ওলন দড়ি নিয়ে এক দেওয়ালের ধারে দাঁড়িয়েছিলেন॥

শ্ৰেষ্ঠ	হনুনি	আদনি	নিয়ামৰ	অনু	ওআমৰ	ৰাহ	ৰাহ	আফা	মহ	আলি	যোমৰ	যোমৰ	৮
	H2009	H0136	H0559	H0594	H0559	H5986	H7200		H4100	H0413	H3068	H0559	
				ৰোঁ:		ৰুদ	ৰুদ	লাঁ					
					H5750	H3254	H3808	H3478			H7130	H0594	

প্রভু আমায় বললেন॥ “আমোষ॥ তুমি কি দেখছ?” আমি বললাম॥ “একটি ওলন॥দড়ি॥” তখন আমার সদাপ্রভু বললেন॥ “দেখ॥ আমি ইন্নায়েলের লোকের মধ্যে ওলন॥দড়ি রাখব॥ তাদের ‘অসাধুতাকে’ আমি আর ফস্ততে দেব না॥ আমি কালো দাগগুলি

৬	বন্ধনো	৯											
	H2719	H3379						H3478	H4720	H3446	H1116	H8074	

সরিয়ে দেব॥ ইসহাকের উচ্চ স্থানগুলি ধ্বংস হবে॥ ইন্নায়েলের পবিত্র স্থানগুলো পাথরের টিবিতে পরিণত করা হবে॥ আমি যারবিয়ামের পরিবারকে আক্রমণ করে তরবারি দ্বারা হত্যা করব॥”

১০	নিশ্চল												
	H5986	H7194	H0559	H3478	H4428	H3379	H0413	H1008	H3548	H0558	H7971		
	H1697	H3605	H0853	H3557	H0776	H3201	H3808	H3478			H7130		

অমৎসিয়॥ বৈথেলের প্রধান যাজক ইন্নায়েলের রাজা যারবিয়ামের কাছে এই বার্তা পাঠালেন॥ “আমোষ আপনার বিরুদ্ধে চক্রান্ত করছে॥ ইন্নায়েলের লোকরা যাতে আপনার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে সে তার চেষ্টা করছে॥ সে এত কথা বলছে যে তার সব কথা এই দেশ ধরে রাখতে পারছে না॥”

১১	কী	কী	কী										
	H0127	H1540	H1540	H3478	H3379	H4191	H2719	H5986	H0559	H3541			

৭

আমোষ বলছে॥ ‘যারবিয়াম তরবারি দ্বারা নিহত হবে এবং ইন্নায়েলের লোকদের বন্দী হিসাবে তাদের দেশ থেকে বের করে নিয়ে যাওয়া হবে॥’

১২	নিয়ামৰ												
	H8033	H0398	H3063	H0776	H0413		H1272	H3212	H2374	H5986	H0413	H0558	H0559
											H5012	H8033	H3899

৭৩ নং নাম্বা:

আর অমৎসিয় আমোষকে বলল॥ “হে দর্শক যিন্দুদায় চলে যাও॥ সেখানে খাও দাও আর প্রচার কর॥

১৩	নিয়ামৰ												
	H1931	H4467		H1931	H4428	H4720		H5012	H5750	H3254	H3808	H1008	

৭

কিন্তু বৈথেলে আর কখনও ভাববাণী কর না॥ এ হল যারবিয়ামের পবিত্র জায়গা॥ ইন্নায়েলের মন্দির!“

כִּי	אָנֹכִי	נָכְרִיא	בָּוּרָה	וְלֹא	אָנֹכִי	נָכְרִיא	לֹא-	אִמְצֵיה	אֶל-	וַיִּאָמֶר	וַיִּזְמֹשֵׁל	וַיִּעַן	14
	H0595	H5030		H3808	H0595	H5030	H3808	H0558	H0413	H0559	H5986		
												בּוֹקֵר	

তখন আমোষ উত্তরে অমৎসিয়কে বললেন “আমি একজন পেশাগত ভাববাদী নই এমনকি ভাববাদীদের পরিবার থেকেও নই আমি গো পালন করি ও ডুমুর গাছের ঘন্ট নিই”

בְּיַהֲרָאֵל:	עַמִּי	אֶל-	הַנְּבָא	לְךָ	יְהֹוָה	אֵלִי	וַיִּאָמֶר	הַצָּאֹן	מִאָחָרָיו	יְהֹוָה	וַיִּקְרְנֵי	15	
	H3478	H0413	H5012	H3212	H3068	H0413	H0559	H6629		H3068	H3947		

আমি একজন মেষপালক ছিলাম কিন্তু প্রভু মেষপাল তত্ত্বাবধানের কাজ থেকে আমায় ডেকে নিলেন এবং বললেন ‘যাও এবং আমার লোক ইস্রায়েলকে ভবিষ্যদ্বাণী করো’

עַל-	תְּמִימִר	וְلֹא	יְשָׁרָאֵל	עַל-	תְּנִבְאָה	לֹא	אָמֶר	אָנָה	יְהֹוָה	רַבְּרַת	שְׁמֹעַ	וְעַתָּה	16
	H5197	H3808	H3478		H5012	H3808	H0559		H3068	H1697	H8085	H6258	
												יְשָׁחָק:	

[H3446](#)

তাই প্রভুর বার্তা শেন তুমি আমায় ইস্রায়েলের বিরুদ্ধে কোন ভাববাদী বলতে ও ইসহাক পরিবারের কাছে প্রচার করতে নিষেধ করেছ

לְבָנָן	כָּה-	אָמֶר	כָּה-	וְאֶרְמָתָה:	יְפָלֵלִי	בְּחַרְבָּה	וַיְבָנֵלְךָ	תְּזִנְתָּה	בְּעִיר	אַשְׁתָּךְ	יְדֻעָה	כָּה-	17
	H0127	H5307	H2719	H1323			H2181		H0802	H3068	H0559	H3541	
בְּחַבְלָה	תְּחַלֵּק	וְאֶתְהָ	עַל-	וְאֶרְמָתָה:	מַעַל	יְגַלָּה	יְגַלָּה	גַּלְהָ	יְשָׁרָאֵל	תְּמִוּמָה	טְמִאָה	אֶרְמָתָה	

[H0127](#) [H1540](#) [H1540](#) [H3478](#) [H4191](#) [H2931](#) [H0127](#)

৮

কিন্তু প্রভু বলেন ‘তোমার স্তো নগরের মধ্যে বেশ্যা হবে তোমার পুত্র কন্যাদের তরবারি দ্বারা হত্যা করা হবে অন্য লোকরা তোমার জমি হস্তগত করে নিজেদের মধ্যে তাগ করে নেবে আর এক বিজাতীয় দেশে তোমার মৃত্যু হবে ইস্রায়েলের লোকদের নিশ্চিতভাবে এই দেশ থেকে বন্দী হিসাবে নিয়ে যাওয়া হবে’”